

## 566619-2025 - Sutarties keitimas

Italija – Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos – SERVIZI TECNICI QUALI LA PROGETTAZIONE ESECUTIVA COMPRESO IL COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI PROGETTAZIONE, DIREZIONI LAVORI E COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI ESECUZIONE, RELATIVI AL

OJ S 166/2025 01/09/2025

Skelbimas apie sutarties keitimą

Paslaugos

### 1. Pirkėjas

---

#### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: La Biennale di Venezia

E. paštas: [progettispeciali@pec.labiennale.org](mailto:progettispeciali@pec.labiennale.org)

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: SERVIZI TECNICI QUALI LA PROGETTAZIONE ESECUTIVA COMPRESO IL COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI PROGETTAZIONE, DIREZIONI LAVORI E COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI ESECUZIONE, RELATIVI AL

Aprašymas: Oggetto dell'appalto sono i SERVIZI TECNICI QUALI LA PROGETTAZIONE ESECUTIVA COMPRESO IL COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI PROGETTAZIONE, DIREZIONI LAVORI E COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI ESECUZIONE, RELATIVI ALL'INTERVENTO DENOMINATO "ASAC - ARCHIVIO STORICO DELLE ARTI CONTEMPORANEE (ASAC) ALL'ARSENALE DI VENEZIA".

Procedūros identifikatorius: 1ff988e1-2521-4e1d-9c2a-97fe757f9f52

##### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

##### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: VENEZIA

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Venezia (ITH35)

Šalis: Italija

##### 2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: La Biennale di Venezia si riserva a proprio insindacabile giudizio di non procedere all'aggiudicazione dell'appalto. Il Disciplinare di Gara contenente le norme integrative del presente bando relative alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa e alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, unitamente al presente Bando di Gara, al Capitolato d'Appalto, allo schema di istanza e agli schemi di dichiarazione, è disponibile sulla Piattaforma elettronica di e-procurement della Biennale, accessibile al seguente link diretto <https://labiennale.acquistitelematici.it/>.

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/24/ES

## 5. Pirkimo dalis

---

### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0000

Pavadinimas: SERVIZI TECNICI QUALI LA PROGETTAZIONE ESECUTIVA COMPRESO IL COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI PROGETTAZIONE, DIREZIONI LAVORI E COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI ESECUZIONE, RELATIVI AL

Aprašymas: La Fondazione La Biennale di Venezia ha indetto una procedura aperta per l'affidamento del servizio di architettura e ingegneria relativo alla progettazione esecutiva e coordinamento della sicurezza in fase di progettazione, direzione lavori e coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione per la realizzazione della nuova sede dell'ASAC -Archivio Storico delle Arti Contemporanee all'Arsenale di Venezia. L'appalto è costituito dai servizi di progettazione esecutiva e direzione lavori, comprensive di coordinamento della sicurezza, in particolare: - la redazione del progetto esecutivo, da restituirsi in modalità BIM, compreso il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione, i cui contenuti minimi sono disciplinati rispettivamente dagli articoli 33 al 43 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207, oltre che dall'art. 18 del D.M. 154/2017; - direzioni lavori e coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione da restituirsi in modalità BIM;

Vidaus identifikatorius: SERVIZI TECNICI

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Arsenale di Venezia

Miestas: VENEZIA

Pašto kodas: 30172

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Venezia (ITH35)

Šalis: Italija

#### 5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 03/04/2023

Trukmės pabaigos data: 31/12/2026

#### 5.1.6. Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Papildoma informacija: L'intervento è suddiviso: PRIMA FASE OPERATIVA C.U.P.

D76J20001520001 - C.I.G. 9648477F16, Finanziato dal Piano strategico "Grandi Progetti Beni Culturali" D.M 10 agosto 2020 (rep 396);. SECONDA FASE OPERATIVA C.U.P.

D79J21006450006 - C.I.G. 96490675FB, Finanziato dal Piano Nazionale Complementare al PNRR, D.L. 6 maggio 2021, n. 59

#### 5.1.15. Metodai

**Preliminarioji sutartis:**

Preliminariosios sutarties nėra

#### 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto - Sede di Venezia

Informacija apie peržiūros terminus: SI RINVIA ALLA DOCUMENTAZIONE DI GARA

## 6. Rezultatai

---

Visų šiame pranešime suteiktų sutarčių vertė: 3 551 202,07 EUR

### 6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0000

#### 6.1.2. Informacija apie laimėtojus

##### Laimėtojas:

Oficialus pavadinimas: Raggruppamento Temporaneo di Professionisti (RTP) TA SRL  
(capogruppo) / MILAN INGEGNERIA SPA / OTTAVIO DI BLASI & Partners srl/ SERES srl  
/TFE Ingegneria SRL

##### Pasiūlymas:

Pasiūlymo identifikatorius: Servizi tecnici quali la progettazione esecutiva compreso il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione, direzioni lavori e coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione, relativi all'intervento denominato "ASAC - ARCHIVIO STORICO DELLE ARTI CONTEMPORANEE (ASAC) ALL'ARSENALE DI VENEZIA".

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0000

Pasiūlymo vertė: 3 551 202,07 EUR

Subranga: Ne

##### Informacija apie sutartį:

Sutarties identifikatorius: Servizi tecnici quali la progettazione esecutiva compreso il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione, direzioni lavori e coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione, relativi all'intervento denominato "ASAC - ARCHIVIO STORICO DELLE ARTI CONTEMPORANEE (ASAC) ALL'ARSENALE DI VENEZIA".

Sutarties sudarymo data: 11/09/2023

## 7. Keitimas

---

### 7.1. Keitimas

Ankstesnio sutarties paskelbimo pranešimo identifikatorius: 310930-2025

Modifikuoto sutarties identifikatorius: CON-0001

Keitimo priežastis: Poreikis įsigyti papildomų darbų, paslaugų ar prekių iš pirminio rangovo.

Aprašymas: Seconda fase operativa – Adeguamento corrispettivi per la variante 1 in corso d'opera ai sensi dell'art. 21 comma 2 dell'allegato II.18 del D.Lgs 36/2023, per fatti verificatisi in corso d'opera, per rinvenimenti imprevisti e imprevedibili nella fase progettuale, per adeguare l'impostazione progettuale, per la salvaguardia del bene e per il perseguimento degli obiettivi dell'intervento

#### 7.1.1. Pakeitimas

Keitimų aprašymas: Seconda fase operativa - Adeguamento corrispettivi per la variante 1 ai sensi dell'art. 21 comma 2 dell'allegato II.18 del D.Lgs 36/2023, per fatti verificatisi in corso d'opera, per rinvenimenti imprevisti e imprevedibili nella fase progettuale, per adeguare l'impostazione progettuale per la salvaguardia del bene e per il perseguimento degli obiettivi dell'intervento. Oneri tecnici della Variante 1 ai sensi dell'art. 21 comma 2 dell'allegato II.18 del D.Lgs 36/2023, per fatti verificatisi in corso d'opera, per rinvenimenti imprevisti e imprevedibili

nella fase progettuale, per adeguare l'impostazione progettuale, per la salvaguardia del bene e per il perseguimento degli obiettivi dell'intervento. Importo Variante: 98.459,92 euro Data stipula variante:18/08/2025;  
Verslo subjekto identifikatorius ankstesniame pranešime: ORG-0001

## 8. Organizacijos

---

### 8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: La Biennale di Venezia  
Registracijos numeris: 00330320276  
Pašto adresas: Ca' Giustinian, San Marco 1364/A  
Miestas: Venezia  
Pašto kodas: 30124  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Venezia (ITH35)  
Šalis: Italija  
Ryšų centras: La Biennale di Venezia - Progetti Speciali  
E. paštas: [progettispeciali@pec.labiennale.org](mailto:progettispeciali@pec.labiennale.org)  
Telefono numeris: +39 0412728305  
Fakso numeris: +39 0412728392  
Interneto adresas: <https://labiennale.acquistitelematici.it/>  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Pirkėjas  
Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

### 8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto - Sede di Venezia  
Registracijos numeris: 80427570587  
Pašto adresas: Cannaregio 2277  
Miestas: Venezia  
Pašto kodas: 30121  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Venezia (ITH35)  
Šalis: Italija  
E. paštas: [tarve-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:tarve-segrprotocolloamm@ga-cert.it)  
Telefono numeris: +39 0415244209  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Peržiūros organizacija  
Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

### 8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Raggruppamento Temporaneo di Professionisti (RTP) TA SRL (capogruppo) / MILAN INGEGNERIA SPA / OTTAVIO DI BLASI & Partners srl/ SERES srl /TFE Ingegneria SRL  
Registracijos numeris: 03165410279  
Pašto adresas: Via Cappelletto 4/A  
Miestas: Venezia Mestre  
Pašto kodas: 30172  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Venezia (ITH35)  
Šalis: Italija  
E. paštas: [ta@legalmail.it](mailto:ta@legalmail.it)  
Telefono numeris: 00000000000

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Dalyvis

**Šių pirkimo dalių laimėtojas: LOT-0000**

**8.1. ORG-0000**

Oficialus pavadinimas: Publications Office of the European Union

Registracijos numeris: PUBL

Miestas: Luxembourg

Pašto kodas: 2417

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Luxembourg (LU000)

Šalis: Liuksemburgas

E. paštas: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefono numeris: +352 29291

Interneto adresas: <https://op.europa.eu>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

TED eSender

## **Skelbimo informacija**

---

Skelbimo identifikatorius / versija: 206efa32-9b28-4dee-9d5e-d59dc3ed0986 - 01

Formos tipas: Sutarties keitimas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie sutarties keitimą

Skelbimo porūšis: 38

Skelbimo išsiuntimo data: 29/08/2025 07:48:07 (UTC+00:00) Vakarų Europos laikas, GMT

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: italų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 566619-2025

OL S numeris: 166/2025

Paskelbimo data: 01/09/2025